GELYKHEID, VRYHEID, BROEDERSCHAP.

A°. 1801. Nº. 141

# BATAAFSCHE BINNEN- LANDSCHE COURANT.

*Donderdag den 12 November.* *Het 7 Jaar der Bat. Vryheid.*

## BATAAFSCHE REPUBLYK.

VLISSINGEN *den 7 November.* Van de 2½. halve Brigade ligte Infantery *Franſche* troepen, uit *de Hage* alhier gearriveerd, is reeds een gedeelte ingeſcheept, en men verwagt ſlegts een Officier, gelast met de kleeding en Financien van dat Corps, om insgelyks het overige gedeelte in te ſcheepen. Men weet, dat dit Corps, gelyk onderſcheidene andere troepen in *Frankryk*, naar *St. Domingo* beſtemd is.

ROTTERDAM *den* 10 *November.* Eergisteren zyn uit *Helvoetſluis* naar Zee gezeild 's Lands Schepen van Oorlog DE PLUTO, DE KORTENAAR en DE DOGGERSBANK, tot het Esquader in die haven behoord hebbende.

DE HAGE *den* 11 *November.* Eergisteren morgen kondigde het kanon den verjaardag van den 18. Brumaire aan. Om deezee dag te vieren, trok het bataillon van de 7 halve brigade des morgens naar het Exercitieveld, en deed verſcheiden evolutien. De Chef van den Staf gaf vervolgens een middagmaal aan de officiers der bezetting. Des avonds was aſſemblée, bal en ſouper by den *Franſchen* Minister, alwaar het diplomatiek ſchaaf, de Leden der Regeering, de Agenten, en veele officiers van de *Franſche* en *Bataaffche* bezetting verzameld waren, gelyk ook het Hoofdkwartier en een groot getal andere lieden van diſtinctie. De zaalen waren verſierd met *Franſche* en *Bataaffche* vaandels; kranſen van eiken-bladen en ander groen verſtraalden de zegentekenen enz. Dit luiſterryk feſtyn, op het welk meer dan 200. lieden zig bevonden, duurde tot diep in den nagt.

Tot Leden in de Departementale Commiſſie van Geneeskundig Beſtuur in het Departement van de *Delf*; zyn op voordragt van den Agent van Nationale Opvoeding door het Uitvoerend Bewind op den 16. October ll. benoemd de volgende Burgers; als in de Commiſſie reſideerende in *den Haag*, de Burgers *J. C. Covyn Ter Brugge*, Med. Doctor *in den Haag*. *P. J. Groen van Prinſterer*, Med. Doctor in *den Haag*. *A. van Stipriaan Luiſcius*, Med. Doctor te *Delft*. *C. G. Ontyd*, Med. Doctor in *den Haag*, *J. C. Damen*, Heel- en Vroedmeeſter, Lector in de Ontleed- en Heelkunde in *den Haag*. *B. J. Schuuring*, Heel en Vroedmeester, Lector in de Vroedkunde, in *den Haag*. *J. Felt*, Heelmeester in *den Haag*. *F. van de Laar*, Apothecar, in *den Haag*. *P. Heiligers*, Apothecar, in *den Haag*. *J. P. des Fontaines*, Apothecar in *den Haag*.

In de Commiſſie zullende reſideeren te *Rotterdam*, de Burgers *H. Vink*, Med. Doctor en Profeſſor te *Rotterdam*. *A. van Wynoxberge*, Med. Doctor te *Rotterdam*. *O. C. Eickema*, Med. Doctor te *Rotterdam*. *J. P. Kemper*, Med. Doctor te *Rotterdam*. *J. E. Lyklama à Nyeholt*, Med. Doctor te *Ysſelſtein*. *D. Schuurman*, Heel- en Vroedmeester te *Rotterdam*. *G. van Baalen*, Heel- en Vroedmeester te *Rotterdam*. . . . . *Gram*, Heelmeester te *Rotteraam*.

De Overeenkomst, den 29. Augusty ll. betrekkelyk de vermindering der *Franſche* Troepen in ſoldy deezer Republyk geſlooten, was hoofdzakelyk van den navolgenden inhoud:

Art. I. Het Corps *Franſche* Troepen dat, volgens deeze artykelen, als Auxiliair in dienst der *Bataaffche* Republyk blyft, zal beſtaan uit vyf halve Brigades infantery en vyf compagniën Artillery; zullende de halve Brigades, compleet, niet meer dan twee duizend mannen ieder ſterk mogen zyn, en ieder compagnie Artillery op 95. mannen gerekend; alle welke halve brigaden en compagnien byzonder zullen worden bepaald, en dezelven kunnen in het geheel of ten deele door geene anderen worden vervangen, dan met toeſtemming der beide Gouvernementen.

II. Deeze Troepen, genoomen uit die, welken nog in de *Bataaffche* Republyk zyn, zullen 'er blyven als Auxiliairen, tot het ſluiten van den definitiven Vreede met *Engeland* toe.

III. Ingeval van nood, zal het *Franſche* hulpcorps in de *Bataaffche* Republyk kunnen worden vermeerderd: echter met dien verſtande, dat deeze vermeerdering geen plaats kan hebben dan met goedkeuring der beide Gouvernementen, en na voorafgaand verzoek van het *Bataafſche*.

IV De *Franſche* Troepen, als Auxiliairen in de *Bataafsche* Republyk blyvende, zullen, even gelyk de *Bataafſche*, hunne orders niet ontfangen dan van het *Bataaffch* Gouvernement, door den mond van deszelfs Oorlogs Minister; zullende zy zig daar aan, in allen opzigte, onderwerpen, als mede aan deeze overeenkomst, tuſſchen de twee Gouvernementen geſloten

V. Ingeval deeze Troepen met de *Bataafſche* in garnifoen mogten zyn, zullen zy gecommandeerd worden door den eerſten Officier in rang, en, indien de rangen gelyk zyn, altyd door den *Franſchen* Officier, kunnende de *Franſche* Brigade Generaals nimmer gecommandeerd worden dan door effective *Bataaffche* Diviſie-Generaals.

VI. Indien de Beſtuuren den militairen arm inroepen, om de publyke ruſt te handhaven, en de perſoonen en goederen te beſchermen, zal ieder *Franſche* of *Bataafſche* Commandant deezen byſtand verleenen.

VII. In geen geval zullen de *Franſche* noch *Bataaffche* Troepen mogen ageeren zonder eene voorafgaande oproeping, het zy van het Gouvernement of van eenig Adminiſtratif Lighaam, dan in dat, wanneer, door eenig geweld of oproer, de gezegde Adminiſtrative Beſtuuren zig in de onmogelykheid bevonden om te vergaderen en de noodige orders te geeven; in welke omſtandigheid de *Franſche* Officier, met het commando belast, zal gehouden zyn, de geſchiktſte maatregelen te beraamen, om de ruſt en publyke orde te herſtellen, te gelyk verpligt zynde, om terſtond 'er van aan het *Bataaffche* Gouvernement kennis te geeven, of wel aan zyne Superieuren, terwyl hy zig terſtond weder onder de bevelen zal ſtellen van de Adminiſtreerende Beſtuuren, zo dra dezelven weder in volkoomen vryheid kunnen handelen.

VIII. De *Franſche* Militairen zullen zig niet mogen bemoeyen met de geſchillen, die 'er onder de inwoners des Lands over de publyke zaaken mogten plaats grypen.

IX. Aan dit Auxiliair Corps van *Franſche* Troepen in de *Bataaffche* Republyk zal verbonden zyn, als Commandant, een Diviſie-Generaal met zyn Staf, en drie Brigade-Generaals, met hunne byzondere Staven, alles volgens de tabellen, die 'er van gemaakt, en in de byzondere Reglementen zullen vermeld worden, welken zullen worden vaſtgeſteld omtrent de regeling der betaling van het onderhoud, het beſtuur, der revuën, en in één woord omtrent al wat betrekking kan hebben op de *Franſche* Troepen, welken, ingevolge van deeze Conventie, in de *Bataaffche* Republyk zullen blyven.

X. De *Franſche* Troepen zullen regulier alle maanden worden betaald, zullende de wyze van betaling nader door het bovengemeld Reglement worden bepaald.

XI. Het *Bataaffch* Gouvernement belast zig om te voorzien in het verzorgen der zieken en gekwetſten, en ten dien einde te onderhouden de nodige hospitalen voor de zieken, zullende alles mededoor eene byzondere overeenkomst worden geregeld, terwyl dezelven zullen worden beſtuurd en bediend door *Franſche* bedienden, doctoren en oppasſers.

XII. Door deeze Conventie zyn geheel vernietigd, en worden gehouden als nooit beſtaan hebbende de *articles convenus*, geteekend in den *Haag*, den 9. Thermidor, van het 3. jaar (29. July 1795.)

XIII. Insgelyks en even plegtig wordt art. 17. van het openbaar Tractaat van den *Haag*, den 16. May 1795., (27. Floreal an 3.) en het 3. art. van het geheim Tractaat van denzelfden dag geheel ingetrokken.

XIV. Dienvolgends enz. (NB. *De 14. en volgende Artykelen handelen, naar men verneemt, over de ſomme, welke de* Bataafſche *aan de* Franſche *Republyk tot ſchadeloosſtelling of uitkoop voor den a'togt. dier Troepen betaalt, als mede omtrent eene ſomme, welke aan een* Fransch *Opper-Officier betaald is, tot de regeling van de prætenſien der reſpective Corpſen, die uit de* Bataafſche *in* Franſche *ſoldy zyn teruggekeerd.*

Gedaan en geärreſteerd in den *Haag*, den 29. Augusty een duizend agt honderd en een (11. Fructidor, 9. jaar der *Franſche* Republyk.)

(*geteekend*) AUGEREAU.
SPOORS.

Dien ten oirkonde zyn de tegenwoordige gegeeven, geteekend, gecontraſigneerd en gezegeld met 't Zegel der Republyk.

Te *Parys* den 17. Fructidor 9. jaar der *Franſchs* Republyk, (4. Sept. 1801.)

(*geteekend*) BUONAPARTE.

De Minister der Buitenlandſche Betrekkingen. Uit naam van den Eerſten Conſul.

(*geteekend*) (*geteekend*)

CH. MAUR. TALLEYRAND. HUGUES B. MARET.

Deeze Conventie is geratificeerd door 't Uitvoerend Bewind der *Bataaffche* Republyk, ten gevolge van de ſanctie van 't Vertegenwoordigend Lighaam, den 12. Sept. 1801., 't 7. jaar der *Bataaffche* Vryheid, (25. Fructidor 9. jaar der *Franſche* Republyk.)

### STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den* 11 *November.* Eene Commiſſie van vyf leden uit het Staats-Bewind, benoemd om met eene dergelyke door de Wetgeeving aangeſteide Commiſſie, ingevolge de Staatsregeling, het Nationaal Gerichtshof te verkiezen, heeft reeds werkelyk haare beſoignes ten dien einde begonnen, en men verwagt dus de keuze der leden, welke dat Gerichtshof zullen uitmaaken, eerſtdaags bekend te zien.

De dagen, welke het Staats-Bewind tot het houden zyner Zittingen bepaald heeft, zyn Maandag, Dingsdag, Donderdag en Vrydag in elke week. Woensdag en Saturdag zyn tot de byëenkomſten der onderſcheidene Commiſſiën van het Bewind beſtemd. — De Burger *Lewe* heeft als nog geene zitting by het Staats-Bewind genoomen, als wordende die Burger door zyne ziekte nog ſteeds te *Haarlem* opgehouden.

Naar men verneemt, is het Hof van Juſtitie over het voormalig *Holland* en *Zeeland*, als ook de Municipaliteit van den *Hage* door het Staats-Bewind aangeſchreeven, om voortaan het tot nog toe gebruikelyk Republikeinsch motto: *Gelykheid, Vryheid, Broederſchap*, van alle openbaare ſtukken weg te laaten.

Op den 6. deezer maand zyn by het Staatsbewind geärreſteerd de beide hier navolgende PUBLICATIEN:

HET STAATS-BEWIND DER BATAAFSCHE REPUBLIEK doet te weeten:

'Dat het Wetgeevend Lighaam van het *Bataafsch* Gemeenebest goedgekeurd hebbende den Voordragt, door het Staats-Bewind, daartoe, aan hetzelve gedaan, is geſtatueerd, zo als geſtatueerd wordt by deeze:

Dat, van het by de Publicatie van het Uitvoerend Bewind, in dato den 26. Augusty ll. geſtatueerd verbod van Uitvoer, zullen worden uitgezonderd de Erwten en Boonen, en andere Peulvrugten, en dat mitsdien de uitvoer derzelven zal worden gelaaten volkomen vry en onverlet.

(*Het vervolg op de kant van deeze bladz.*)

elke uit te voeren honderd pond derzelve, by voortduuring zal worden ingevorderd, tot en met ultimo January 1802.

Dienvolgens gelast het Staats-Bewind enz.

### WETGEEVEND LIGHAAM.

*Zitting van Dingsdag den* 10. *November.*

De Burgers *Rengers*, *Lely's* en *Canſen*, door het Staats-Bewind aangeſteld tot Leden van de Wetgeevende Vergadering, verſcheenen ter Vergadering, en namen, na het afleggen van de by de Staatsregeling voorgeſchreevene belofte, Plaats.

Is gelezen een voordragt van het Staats-Bewind, tendeerende, om, met alteratie, en des noods intrekking van den door hetzelve Bewind op den 3. November gedaanen, en den 6. daar aan volgende ingekomen voordragt, omtrent eene voorziening aangaande de calamiteuſe Polders in *Zeeland*, ter diſpoſitie van het Staats Bewind te ſtellen eene ſomma van *f* 150,000. ten behoeve van dezelve Polders, in mindering van zodanige Subſidien, als aan dezelven bereids zyn verleend, of nog in 't

dagt tot eene intermediaire voorziening nopens het diligent verklaren in de Geldheffing en het verleenen van ſurcheance van betaling; tendeerende, om aan het Staats-Bewind op te dragen het diſponeeren op alle verzoeken, om diligent verklaard te worden in de Geldheffing, en om ſurcheance van betaling, tot tyd en wyle het te benoemen Nationaal Gerechtshof, zal zyn georganiſeerd: — geſteld in handen van de Burgers *van Gaten*, *van Leuuep*, *Dunker*, *Huber* en *Cuypers*.

Nog is gelezen eene Miſſive van het Staats Bewind, daarby der Vergadering kennis gevende, dat hetzelve de by het 59. Art. der Staatsr. beſtoffde Commiſſie, om met en benevens de by deeze Vergadering benoemde Commiſſie werkzaam te zyn, omtrent de verkiezing der Leden, welke het Nationaal Gerichtshof zullen uitmaaken, hadt benoemd, en dat hetzelve daartoe, behalven deszelfs *Preſident*, hadt gecommitteerd de Bewindsmannen *Pyman*, *Verheyen*, *Rengers*, *van Hoogſtraten* en *Speer*.

De Preſident communiceerde ontfangen te hebben eene Miſſive van den Burger *Brender à Brandis*, te *Amſterdam*, daarby aan de Vergadering ten geſchenke aanbiedende een Exemplaar van een door hem geſchreven Werkje, nopens de verbeteringen

(*Het vervolg op de tweede bladzyde.*)

in den Koophandel en Zeevaart, het welk in de Nationaale Bibliotheek zal worden gedeponeerd.

Waarna de Vergadering wordt gefcheiden, en geadjourneerd tot Vrydag op den middag.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

### TURKYËN en EGYPTEN.

De weigering van den Generaal *Menou* om in 't verdrag, door den Generaal *Belliard* te *Cairo* geflooten, deel te neemen, en zynen langeren wederftand te *Alexandrien*, offchoon misfchien in andere betrekkingen voordeelig voor de belangen zyns lands, heeft eenen nadeeligen invloed gehad op de voorwaarden, die hy, by de eindelyke overgave der door hem verdeedigde veftingen, heeft vermogen te bedingen. De Capitulatie van *Alexandrien*, hoewel gunftig en verëerend voor de *Franfchen* in de omftandigheden, waarin zy zig bevonden, is op verre na voor hun zo voordeelig niet, als die, welke hunne landgenooten te *Cairo* verkreegen hebben. Alle vaartuigen, zo wel Oorlogs- als Koopvaardy-fchcepen, zyn in handen der geallieerde armée gebleeven; van het gefchut en krygsbehoeften vermag de bezetting niet meer dan tien vier- of agt-ponders, met ammunitie voor tienlaadingen by elk ftuk, met zig te neemen, en alle zeldzaamheden en manuscripten, in *Egypten* gevonden, zullen in dat land agtergelaaten moeten worden; terwyl, wat de overige punten betreft, dezelven hoofdzakelyk overeenkomen met het geen in de Capitulatie van *Cairo* gemeld, en met dezelve reeds vroeger bekend geworden is.

### ITALIË.

Onder de blyken van ftoutmoedigheid, welke de onderfcheidene krygsoxten der *Franfchen* in onze landftreeken gekenmerkt hebben, is 'er een, het welk eenigermate in betrekking met de weetenfchappen ftaat, en mogelyk tot derzelver bevordering ftrekken zal. In het laatst van den Zomer van het jaar 1799. hebben zeven *Franfche* krygslieden, met den Adjudant-Commandant *Dampierre* aan het hoofd, het gewaagd in den Crater of Kolk van den vuurfpuwenden berg *Vefuvius*, twee honderd voeten beneden den rand van deszelfs mond, neer te daalen. Deeze gevaarvolle onderneeming is door hun zonder eenig ongeval ten einde gebragt.

### CIS-ALPYNSCHE REPUBLYK.

Offchoon de nood, waar in zig de geldmiddelen deezer Republyk bevinden, nog dringender geworden door het mislukken der jongft voorgeflagen heffing, ons Gouvernement gelegenheid heeft gehad tot de gedwongene Geldleening, welke thans de plaats dier heffing vervult, by quotifatie te doen plaats hebben, heeft men 'er echter tevens eene bepaaling bygevoegd, welke door de billykheid gevorderd werd. Na den eerften termyn van betaaling namelyk, zal het een ieder vryftaan zyne bezwaaren in te brengen by eene Conſultative Commiſſie, ten dien einde in elk onzer Departementen aangeſteld, welke dezelven vervolgens met haare aanmerkingen zal inzenden aan eene Commiſſie van Deliberatie, onder voorzitting van den Minister van Finantien te *Milaan* zitting hebbende.

De Generaal *Moncey*, eenigen tyd geleden, naar *Parys* vertrokken, is omtrent het midden van October te *Milaan* teruggekeerd, en zal waarfchynlyk den Generaal *Murat* in het commando over de *Franfche* Troepen vervangen, wier met den Vreede verminderend getal de tegenwoordigheid van dien Opperbevelhebber min noodzaakelyk maakt. Van zynen togt naar den berg *Simplon*, werwaarts hy zyne gemalin verzeld had, wedergekomen, is deeze laatfte Generaal den 13. October weder te *Milaan* teruggekeerd.

Op de oevers van het *Lac Maggiore* heeft onlangs een toeval plaats gehad, aan het welk bergachtige ſtreeken zig fomtyds zien blootgeſteld. Te *Albo*, niet verre van *Vagogna*, heeft de overvloedige regen eene overhangende rotſen-wand los gemaakt, en doen inſtorten. Door deszelfs val zyn onderſcheidene huizen verpletterd; ongeveer dertig menſchen, benevens hun vee en goederen zyn onder de puinhoopen begraaven, en de weinigen, welken men van onder dezelven gered heeft, zyn alle min of meer gevaarlyk gekwetst.

### RUSLAND.

De dagen, welken de Keizer na zyne Krooning nog te *Moscow* blyft doorbrengen, worden, voor zo ver de beezigheden der regeering zulks gedoogen, grootendeels door hem met kleine reizen in den omtrek beſteed, en hy zal niet eerder deeze alsdan hoofdſtad verlaaten, dan na aldaar het geboorte-feest zyner Moeder, de Keizerinne Weduwe, gevierd te hebben, welke den 26. October het 42. jaar haares ouderdoms zal voleindigd hebben. Het luſtſlot *Gatſchina*, niet, gelyk men eerſt vermeende, door haaren Zoon, Keizer *Alexander*, aan haar geſchonken, maar by uiterſte wille haare, verſtorvenen Gemaals, Keizer *Paul*, aan haar nagelaaten, is door deeze Vorſtin tot haar volgend verblyf gekoozen. Dit landgoed, 45. Wersten van *Petersburg* in eene aangenaame landſtreek gelegen, was de geliefkoosde luſtplaats van den voorigen Keizer, en, door het opönthoud des Hofs, het welk het grootſt gedeelte des Jaars 1799. aldaar doorbragt, allengs tot een niet onaanzienlyk ſteedje aangegroeid, zag het zig, kort daar op door den Keizer tot den werkelyken rang eener ſtad verheven. De tegenwoordige doorluchtige bezitſter heeft de liefde der ingezeetenen door eene meenigte nuttige ſtigtingen verworven, en deeze zien dus natuurlyk haare dadelyke tegenwoordigheid met verlangen te gemoete. Ertelyke omliggende dorpen zyn, ingevolge de bepaalingen dierzelfde uiterſte wille, door Keizer *Alexander*, die in alles de testamentaire beſchikkingen zyns Vaders met de uiterſte naauwgezetheid vervult, onder de overige leden der Keizerlyke Familie verdeeld, en de waardige vorſtin zal dus het genoegen kunnen ſmaaken, van, omringd door haar huisgezin, en bemind by haare onderhoorigen, het overſchot haares leevens op het land en in ruſt te kunnen doorbrengen.

### DEENEMARKEN.

De ziekte van onzen geliefden Kroonprins heeft eene gunſtige keer genoomen, en, volgens het bulletin, den 31. October te *Coppenhagen* uitgegeeven, bevond hy zig reeds weder eenigzins beter, zodat men eene gegronde hoop op deszelfs volkoomene herſtelling begon te voeden.

De Commiſſie, onlangs benoemd, om naar onze thans weder terug bekoomene *West-Indiſche* Colonien te ſteevenen, heeft tevens de uitgebreidſte volmagt erlangd, om naar het gedrag onzer beampten aldaar geduurende de ſequeſtratie der eilanden onderzoek te doen, en dezelven, ingevalle van pligtverzuim, in hunnen dienst te ſchorſen.

### DUITSCHLAND.

In de laatſte dagen van October is de Keizerlyke Hoofdſtad *Weenen* zeer luisterryk geweest. Den 27. vierde de *Ruſſiſche* Ambasſadeur, Graaf van *Raſumowsky*, allerſtaatelykst het Feest der Krooning van zynen Keizerlyken Meester *Alexander I.* Daags te voren gaf de Ryks-Vice-Cancelier, Graaf van *Colloredo*, een pragtig Feſtyn aan den *Franſchen* Ambasſadeur *Champagny*, en de verdere perſoonen van dat Gezantſchap. Den 25. heeft de Kardinaal *Migazzi*, Aarts-Biſſchop van *Weenen*, en een der oudſte Prelaaten der Kerke, zyn Biſſchoppelyk Jubeljaar met ongemeenen pragt gevierd. Ook heeft men kleine Feesten gehad, ter gelegenheid dat de Koningin van *Napels* en verſcheidene leeden der Keizerlyke Familie, by het tegenwoordig laiſoen hunne respective Zomerverblyven verlaatende, in de Hoofdſtad zyn terug gekomen. Aldaar is den 26. een Adjudant van den Eerſten *Franſchen* Conſul, de-Chef de Brigade *Sebaſtiani*, doorgetrokken, zynde gelast om de ratificatie van het onlangs tuſſchen de *Franſche* Republyk en de *Porte* gefloten Tractaat naar *Conſtantinopolen* over te brengen.

De ongemeene pragt, waarmede de Keizer, door zyn ganſche Hof en gala omringd, den *Franſchen* Ambasſadeur by deszelfs Intrede-Audientie ontfangen heeft, en welke by de voorſtelling van den *Ruſſiſchen* Ambasſadeur geen plaats had, moest natuurlyk by deezen laatſten eenigen nayver wekken, en hy heeft ook werkelyk zig deswegens beklaagd. Van wegen het Keizerlyk Ministery is hierop ten antwoord gegeeven, dat de banden van vriendſchap tuſſchen *Rusland* en *Oostenryk* veel te oud en te opregt waren, om den Gezant anders dan op eene gemeenzaame wyze te ontfangen: dat, daarëntegen, de *Franſche* Natie praal en grootſchen toeſtel bemiinende, en haaren Eerſten Conſul den Graave van *Cobentzel* met den hoogſten luister ontfangen hebbende, de Keizer gemeend had, van zyne zyde even hetzelfde te moeten doen. Niet durvende beſluiten, of hy met dit antwoord behoorde genoegen te neemen, heeft de *Ruſſiſche* Ambasſadeur hetzelve naar *Petersburg* gezonden.

De Marquis van *Gallo*, die zedert zyne terugkomst van *Parys* byna geheel vergeeten zig te *Weenen* heeft opgehouden, is eindelyk den 28. October van daar naar *Napels* vertrokken, zonder dat men nog iets met zeekerheid weet wegens de aanſtaande beſtemming van deezen kundigſten en beroemdſten Staatsman Zyner *Sicilinaanſche* Majesteit.

Niet langer door onderſtandgelden uit *Engeland* geſtyfd, heeft de Keizer zig genoodzaakt gezien, eenen anderen weg in te ſlaan, ten einde de geldſommen byeen te brengen, benodigd om de buitengewoone uitgaaven goed te maaken, welke, de drukkende gezellinnen van den gevoerden oorlog, niet plotsling met denzelven hebben kunnen ophouden. Onder anderen is de Banquier *Geymüller* te *Frankfort* gelast voor reekening der Keizerlyke Kas eene geldleening van twaalf millioenen te openen, en het crediet, het welk die Kas in *Duitschland* geniet, zou de begeerde ſom weldra hebben doen vinden, ware het niet dat eene gelyke oorzaak ook de Magiſtraat dier Koopſtad zelve genoodzaakt had, ten zelfden tyd, voor eigene reekening, eene leening van vyf millioenen te openen. Intuſſchen twyffelt men geenzins of dit kortſtondig beletſel zal weldra opgehouden hebben, en de maatregelen van bezuiniging, welken thans de Vreede aan het *Weener* Hof veroorlooft, zullen deszelfs geldmiddelen in ſtaat ſtellen geenen onderſtand van elders te behoeven. De *Oostenrykſche* krygsmagt, welke, geduurende de twee laatſte veldtogten, tot het getal van 410,000. of 420,000. man aangegroeid was, eene ſterkte, verre te bovengaande alle legers, welke deeze Mogendheid immer te vooren op de been gehad had, zal tot op 320,000. man verminderd worden, van welken 48,000. tot de Cavallery en 11,000. tot de Artillery zullen behooren; alle Generaals en Officieren, wier onkunde of kwalykgezindheid geduurende den laatſten oorlog gebleeken is, zullen allengskens afgedankt worden; het zelfde lot zullen ook de Colonels ondergaan, welke eigenaars hunner corpſen waren, terwyl de beſpaaringen, welke deeze ſchikking te weeg zal brengen gedeeltelyk ſtrekken zullen, om de al te geringe bezoldigingen van andere officieren te verhoogen. Aartshertog *Karel*, wien men dit plan te danken heeft, zal, naar men verzeekert, van de geleegenheid deezer veranderingen tevens gebruik maaken, om de, voor den krygsman zo verneederende ſtraf der ſtokſlaagen in de Keizerlyke legers afteſchaffen, offchoon men vreest, dat het juist deeze menschlievende inrigting zyn zal, welke by een aanzienlyk aantal officieren den grootſten tegenſtand ontmoeten zal.

Een ander der middelen, welke eenigermate tot de onderſteu-

(*Het vervolg op de kant van deeze bladzyde.*)

---

Erffaaten zeer ſchaars heeft doen worden, is dezelve juist daar door ook meer voor buitenlanders geſchikt, en worden tevens in die Staaten de noodtuftige gevolgen afgewend, welke eene alte ſterke zugt om in dergelyke inſtellingen deel te neemen maar al te dikwerf by byzondere perſoonen na zig ſleept.

### FRANSCHE REPUBLYK.

De aankomſt van den *Engelſchen* Vreedes-Minister, Lord *Cornwallis*, ſchynt eindelyk op hand te zyn. Den 7. November werd hy te *Parys* verwagt, alwaar in een der voornaamſte hotels vertrekken voor hem gereed gemaakt zyn. Een piquet van twintig paarden en dertig jagers verheugt hem aan elke poſtſtation. Hyzal in de hoofdſtad het feest van den 18. Bruimaire, (9. November) tot het welk men alsdan de pragtigſte toebereidſelen maakt, bywoonen, en zig vervolgens naar de voor het Vreedes Congres beſtemde Stad *Amiens* begeeven.

**Met genoegen vernoemt men, dat het ongeluk, onlangs te *Lyon* voorgevallen, op verre na van zulk eene uitgeſtrektheid niet geweest is, als men in den eerſten ſchrik gewaand had. Het is niet meer dan één enkel oud en bynа onbewoond gebouw, het welk ingeſtort is, en de perſoonen, die onder deszelfs puinhoopen omgekoomen zyn, zyn flegts drie in getal geweest.**

**Als een blyk van moed en tegenwoordigheid van geest, is het navolgend voorval de opmerking niet onwaardig. Een dagloooner uit de Gemeente van *Solonne*, *Caurin* gheeten, had zig met zyn dogtertje, twaalf jaaren oud, naar een naby geleegen bosch begeeven, om in hetzelve eenig dor hout voor brand te verzamelen: maauwlyks waren zy binnen hetzelve getreeden, of eene Wolvin ſpringt op hun toe, werpt zig op het meisje, velt het ter neder, en ſcheurt hetzelve een ſtuk vleesch van het been: op het geſchreeuw van zyn kind, vliegt de vader, die zig eenige ſchreeden verwyderd had, derwaarts en brengt de wolvin eenen ſlag in de lenden toe. Het woedend dier, zynen prooy losgelaatende, ſpringt met een open muil op *Caurin* aan, die, zyne kortbloedig niet verliezende, haar zynen arm in den opgeſperden bek duwt, haar de tong omdraait, en verder met een ſnoeymes, het welk hy in de hand had, haar ter neder velt. Het dier zonder beweeging ziende liggen, wringt hy het den hals toe, en, waanende het verwurgd te hebben, verlaat hy het en gaat heen: maauwlyks heeft hy zig eenige ſchreeden verwyderd, of de wolf werpt zig weder op het kind, en byt het in de ſchouder: de vader taſt op nieuw het beest aan, en velt het nogmaals met hulp van zyn ſnoeymes neder. Weinige minuuten daarna ſtaat het dier ten derde maale op; doch thans zyne meeste kragten reeds verlooren hebbende, gelukt het den arbeider de wolf zulk eenen zwaaren wonde aan het hoofd toe te brengen, dat zy eindelyk leevenloos ter aarde ſtort. De wonden, welke vader en dogter ontfangen heeft, ſchoon zeer ſmertelyk, zyn niet gewigtig genoeg om het leven van een van beiden in gevaar te brengen, en men verwagt dat zy weldra intreffeld zullen zyn.**

---

*** De Boekverkooper *A. LOOSJES Pz.* te Haarlem, is voorneemens, uit het Hoog- in het Nederduitsch vertaald, uit te geeven: *Des Capitains James Cook Beſchreibung ſeiner Reiſe um die Welt. Ein nützliches Leſebuch für die Jugend. Nach Campes Robinſon bearbeitet.*

*** Voor VYF EN TWINTIG Guldens in plaats van DRIE EN ZEVENTIG Guldens, zo als de prys van de eerſte uitgave, by de Boekverkooper M. DE BRUIN uitgegeeven, geweest is, biedt de Boekverkooper *J. ALLART* by inteekening aan, volgens een Bericht, dat daarvan alomme gratis te bekomen is: een NIEUWE DRUK van de NIEUWE VERTAALING van den BYBEL, met *Aanmerkingen*, door Prof. Y. VAN HAMELSVELD, in gr. 8vo. Indien de Uitgeever tot deeze onderneeming een genoegzaam aantal Deelneemers ontfangt, waar aan hy, daar hetzelve nu door deeze goedkoope prys, tot een algemeen HUISBOEK in alle Christen-huisgezinnen, kan dienen, niet twyffelt, zal hy ten ſpoedigſten dit Werk ter perſſe brengen, en Deel voor Deel uitgeeven; tevens met zodanige *Verbeteringen*, als de AUTHEUR ſints de uitgave van den eerſten Druk, zal vermeenen daar in te moeten maken; zullende ook by deeze uitgaaf, de *Aanmerkingen*, gemaks halve niet in afzonderlyke ſtukken, maar onder de text zelve geplaatst worden; zynde eene proeve der uitvoering voorhanden, in het Bericht dat 'er van wordt uitgegeeven. De inteekening geſchiedt van nu af aan tot ultimo November deezes jaars, (en niet September, zo als abuſivelyk in het Berigt gedrukt is,) by bovengemelden Uitgeever, en alomme by de Boekverkoopers binnen de Republyk. Een Naamlyst der Inteekenaaren zal voor het Eerſte Deel worden gedrukt.

---

Door J. J. STUERMAN, in de Hage.